

info



sarnen



VORWORT



Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Bereits sechs Jahre vor meiner Pensionierung werden mir die ersten Vorkehrungen angemahnt. Meine Arbeitgeberin lädt zum Pensionierungskurs ein. Die Bank macht darauf aufmerksam, dass die letzte Gelegenheit gekommen sei, meine Altersvorsorge aufzubessern... Heute suggerieren uns eine ganze «Anti-Aging- und Altersverhinderungsindustrie» – und machen sich viele selbst vor – dass man so alt ist, wie man sich fühlt. 60, das neue 40 – auch wenn wir genau wissen und spüren, dass dem nicht wirklich so ist.

Es ist schön, wenn es uns auch in betagteren Jahren gut geht. Das Altern macht mir keine Angst, es ist für mich ein natürlicher Prozess, dem alles Lebendige unterworfen ist. Auch wenn Alt- und Gebrechlich-Sein in einer Gesellschaft, die immerzu jung und vital sein muss, geradezu eine Provokation ist: Ausnahmslos jede und jeder von uns, die/der nicht frühzeitig stirbt, gehört irgendwann zu den Alten. Ihre steigende Zahl ist eine der grössten gesellschaftlichen Herausforderungen.

Die Diskussion darüber braucht neue Perspektiven, etwa die, dass Entwicklung von der Wiege bis zur Bahre möglich ist und wir uns vom ersten bis zum letzten Atemzug weiterentwickeln können. Immer in der Spannung von Aufbau und Abbau, von Gedeihen und Verfall – aber dennoch: Entwicklung bis ganz zuletzt. Und, dass Älterwerden nicht zwingend Altern meint, das erlebe ich zuhauf in der Begegnung mit alten Menschen.

Im Blick auf mein eigenes Älterwerden wünsche ich mir, dass nicht über, sondern mit den Seniorinnen und Senioren geredet wird und wir gemeinsam einen altersfreundlichen Lebensraum aktiv mitgestalten.

Markus Zahno, Bereichsleiter Soziales/Gesellschaft

TRAKTANDUM

Immobilienstrategie Gemeinde Sarnen

Im Jahre 2020 erteilte der Gemeinderat den Auftrag für die Erarbeitung einer Immobilienstrategie. Die Strategie wurde bereichsübergreifend und zusammen mit externen Fachleuten entwickelt. Das Immobilienportfolio der Gemeinde Sarnen umfasst 67 Hochbauten mit einem Wiederbeschaffungswert von knapp CHF 140 Mio. Dazu kommen diverse unbebaute Grundstücke innerhalb und ausserhalb der Bauzone. Der Gemeinderat hat die erstellte Immobilienstrategie zur Kenntnis genommen und genehmigt.

Verbreiterung Fuss- und Veloweg Kapuzinerweg bis Kantonsspital

Der Fuss- und Veloweg vom Kapuzinerweg bis zum Kantonsspital entlang der Zentralbahngeleise ist eine beliebte und viel begangene und befahrene Verbindung in Richtung Seefeld. Ein komfortables Kreuzen zwischen Fussgängerinnen und Fussgängern mit Velofahrenden ist nicht möglich. Mit der geringen Breite kommt es zu regelmässigen Konflikten zwischen Velofahrenden und Fussgängern. Der Einwohnergemeinderat stimmt der Verbreiterung des Fuss- und Veloweges entlang der Zentralbahngeleise zu.

Die Schule Sarnen ist eine «Energieschule»

Am 24. August 2021 hat die Schule Sarnen die Auszeichnung Energieschule erhalten. Diese Auszeichnung erhält eine Schule für die vorbildliche Verankerung des nachhaltigen Umgangs mit Ressourcen, für die Umsetzung von Energie-Aktionen, die Integration von Themen rund um die Energieeffizienz und erneuerbare Energien und für die sorgsame Ressourcennutzung im Schulunterricht.

Optimierung Gemeindeorganisation

Es gehört zur Daueraufgabe einer Gemeinde, die Gemeindeorganisation mit ihren Strukturen periodisch zu hinterfragen. Eine Organisationsanalyse stellt fest, dass sich die heutige Organisation grundsätzlich bewährt hat, aber eine zielgerichtete Weiterentwicklung vorzunehmen ist. Der Einwohnergemeinderat will auf die zukünftigen Herausforderungen gerüstet sein. Es geht dabei auch um Nachfolgeregelungen von wichtigen Schlüsselpersonen.



Zum Titelbild

Nach zwei Jahren Unterbruch findet am Sonntag, 20. März 2022 zum 45. Mal der beliebte Obwaldner Schüler- und Volkscross in Sarnen statt.

(Foto: Brendan Rühli/Volkscross 2019)

EINWOHNERGEMEINDE SARNEN	4
Aus dem Einwohnergemeinderat	4
«Obwaldä isch zwäg» – Start der kantonalen Aktionsprogramme zur Gesundheitsförderung und Prävention	6
Ukraine-Hilfe: Sonderstab Ukraine des Kantons Obwalden	9
Netzwerk Früherkennung Sarnen:	
Verein Kinderbetreuung Obwalden	9
Sportlerehrung	10
Unterstützungs- und Förderbeitrag im Bereich Jugend	11
Abwassererschliessung Kernmatt	11
Wie altersfreundlich ist die Gemeinde Sarnen?	13
Wussten Sie schon, dass...	13
Hohe Auszeichnung für Volleyballerin Lia Chiara Capraro	15
Optimierung Gemeindeorganisation	15
Unterhaltsarbeiten am Sammler Tellenbach und am Gygensammler Kägiswil	17
Gemeinsam – engagiert – verwurzelt	19
BiblioWeekend – ein Wochenende der Bibliotheken in der Schweiz	21
Umbau Spielplatz Grundacher: Generationentreff Sarnen	23
Baubewilligungen	24
Öffnungszeiten Entsorgungshof Militärstrasse, Sarnen	25
Sprechstunde des Gemeindepräsidenten	25
Altpapiersammlungen 2022	25
Öffnungszeiten über Ostern	25
SCHULE SARNEN	26
Die Schule Sarnen ist eine «Energieschule»	26
1to1 Computing	27
Mathwelt ist cool	28
MUSIKSCHULE SARNEN	29
8. Obwaldner Streicherweekend	29
Jubiläumsanlässe	29
ALLGEMEINES	30
Aktuelles von Pro Senectute OW	30
45. Obwaldner Schüler- und Volkscross	31
RAT UND HILFE	33
VERANSTALTUNGEN	34

Neue Mitarbeitende

Per 1. Januar 2022 führt die Gemeinde Sarnen die Kindertagesstätte KITS im Lindenhof in Sarnen. Die bestehenden Mitarbeitenden wurden von der Gemeinde Sarnen übernommen.

Wir heissen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kindertagesstätte KITS herzlich willkommen und freuen uns auf die Zusammenarbeit.



Das KITS-Team: (von links nach rechts) Melanie Enz, Jan Schifferle, Randi Röthlin, Ariane Nickelt, Ariane Halter, Letina Gebretensae, Maria Amstalden.

Zukünftige Organisation und Zusammenarbeit im Sozialwesen: Aufhebung der Projektsteuer- und Projektarbeitsgruppe

Im Herbst 2015 haben die Gemeinderäte aller Obwaldner Gemeinden das Projekt «Zukünftige Organisation und Zusammenarbeit im Sozialwesen in Obwalden» gestartet und dazu eine Arbeitsgruppe mit Vertretungen aus allen sieben Gemeinden eingesetzt.

Anfang 2021 genehmigten alle Gemeinderäte das Betriebskonzept für einen gemeinsamen Sozialdienst der Obwaldner Gemeinden und beauftragten die Arbeitsgruppe mit der Umsetzungsplanung. Am 13. Februar 2022 stimmten die Stimmbewölkerungen aller Obwaldner Gemeinden dem Beitritt zum Zweckverband zur Zusammenlegung der Sozialdienste von allen Obwaldner Gemeinden zu.

Mit der Abstimmung vom 13. Februar 2022 ist die Verantwortung für den Aufbau des gemeinsamen Sozialdienstes an den designierten Vorstand übergegangen. Der Gemeinderat hat vom Abschluss der Projektphase Kenntnis genommen. Die Projektorganisation (Projektsteuergruppe, Projektarbeitsgruppe) wurde aufgelöst. Als Delegierte der Gemeinde Sarnen hat der Gemeinderat die Vorsteherin des Departementes Soziales/Gesellschaft, Manuela von Ah, bestimmt.

Genehmigung Immobilienstrategie

Im Jahre 2020 erteilte der Gemeinderat den Auftrag für die Erarbeitung einer Immobilienstrategie. Diese soll im wesentlichen Antworten auf folgende Fragen liefern:

- Standort, aktuelle Nutzung, Eigentumsverhältnisse, Zone usw. (Inventar)
- Leitziele und Grundsätze für die Planung, Entwicklung und den Betrieb
- Bedarfsplanung Verwaltung und Bildung
- Standards zu Flächenbedarf, Energieeffizienz, Kulturgüterschutz usw.
- Langfristige Massnahmenpläne für Areale und Objekte

Die Strategie wurde bereichsübergreifend und zusammen mit externen Fachleuten entwickelt.

Das Immobilienportfolio der Gemeinde Sarnen umfasst 67 Hochbauten mit einem Wiederbeschaffungswert von knapp CHF 140 Mio. Dazu kommen diverse unbebaute Grundstücke innerhalb und ausserhalb der Bauzone.

Der Gemeinderat hat die erstellte Immobilienstrategie zur Kenntnis genommen und genehmigt.

Grössere Arbeitsvergaben

Leitungersatz Giglenstrasse

Sanitär- und Fräsarbeiten: Schenk AG, Heldswil
Belagsarbeiten: Kalbermatter AG, Sarnen

Verbreiterung Fuss- und Veloweg Kapuzinerweg bis Kantonsspital

Der Fuss- und Veloweg vom Kapuzinerweg bis zum Kantonsspital entlang der Zentralbahngeleise ist eine beliebte und viel begangene und befahrene Verbindung in Richtung Seefeld. Die Verbindung ermöglicht es, vom Dorfzentrum in Richtung Kantonsspital und Seefeld zu gelangen, ohne die viel befahrene Brünigstrasse benützen zu müssen. Viele Schülerinnen und Schüler sowie Besuchende des Kantonsspitals nutzen den Weg täglich.

Der nördliche Abschnitt bis zum Professorenweg misst heute nur 2,0 Meter. Ein komfortables Kreuzen zwischen Fussgängerinnen und Fussgängern mit Velofahrenden ist so nicht möglich. Mit der geringen Breite kommt es zu regelmässigen Konflikten zwischen Velofahrenden und Fussgängerinnen und Fussgängern. Der südliche Abschnitt, ab Professorenweg bis Kantonsspital, misst heute bereits 3,0 Meter. Hier verläuft der Verkehr wesentlich konfliktfreier. Es bietet sich an, den nördlichen Abschnitt ebenfalls auf 3,0 Meter auszubauen und an den südlichen Abschnitt anzupassen. Die Sicherheit und insbesondere das subjektive Sicherheitsgefühl aller Benutzerinnen und Benutzer des Weges kann dadurch erhöht werden.

Der Einwohnergemeinderat stimmt der Verbreiterung des Fuss- und Veloweges entlang der Zentralbahngeleise zu. Die Umsetzung ist im Jahr 2023 geplant.

Vernehmlassung Arbeitszonenbewirtschaftung

Das Raumplanungsgesetz fordert von den Kantonen eine Arbeitszonenbewirtschaftung, mit der eine häusliche Nutzung des Bodens gewährleistet werden kann. Mit der Teilgenehmigung des Kantonalen Richtplans forderte der Bund im Juni 2020 den Kanton auf, die Bestimmungen zu den Arbeitszonen im Richtplan zu überarbeiten und die Arbeitszonenbewirtschaftung einzuführen.

Die Arbeitszonenbewirtschaftung beinhaltet ein Monitoring zum Flächenangebot, Angaben zur Dimensionierung sowie Vorgaben im Kantonalen Richtplan mit Werkzeugen zur Umsetzung. Die Werkzeuge für eine häusliche Bodennutzung sind bekannt und die gesetzlichen Grundlagen bestehen. Die Aufgaben sind durch die Gemeinden mit den laufenden Revisionen der Ortsplanung umzusetzen.

Der Einwohnergemeinderat hat zu den vorgesehenen Änderungen im Kantonalen Richtplan Stellung genommen.



Umzüge	Transporte
Glaserei	Einlagerungen
Räumung	Entsorgungen

Umzüge | Räumung Entsorgung | Einlagerung
Alles aus einer Hand – Wir können das!

www.gafner-kaegiswil.ch | Tel. 041 660 32 33



**OBWALDÄ
ISCH ZWÄG**

«Obwaldä isch zwäg» – Start der kantonalen Aktionsprogramme zur Gesundheitsförderung und Prävention

Gesundheitsförderung und Prävention werden angesichts des demografischen Wandels und steigender Risikofaktoren wie Bewegungsmangel und ungesunder Ernährung immer wichtiger. Mit zwei kantonalen Aktionsprogrammen wird nun ein Grundstein gelegt, um die Gesundheit zu fördern und Erkrankungen vorzubeugen. Im Fokus stehen dabei zum einen Kinder und Jugendliche und zum anderen die ältere Bevölkerung.

Kinder und Jugendliche sind die Zukunft des Kantons Obwalden. Aktuelle Gesundheitsdaten zu dieser Bevölkerungsgruppe zeigen: Übergewicht, Bewegungsmangel, ungesunde Ernährungsgewohnheiten und psychi-

sche Probleme sind keine Seltenheit. Eine weitere Herausforderung stellt sich durch die Anzahl Menschen über 65 Jahre, welche im Kanton Obwalden klar über dem nationalen Schnitt liegt. Das Alter agiert dabei als Risikofaktor für verschiedene nichtübertragbare Krankheiten wie zum Beispiel Krebs, Diabetes, Herz-Kreislauf-Erkrankungen sowie psychische Krankheiten.

Kantonale Aktionsprogramme dauern vier Jahre

Mit der Vision «Obwaldä isch zwäg» hat sich das Gesundheitsamt gemeinsam mit der Fachstelle Gesellschaftsfragen des Sozialamts zum Ziel gesetzt, die Gesundheit dieser Bevölkerungsgruppen zu fördern



Das Team von «Obwaldä isch zwäg» (v.l.n.r.): Irène Barmettler Brunschwiler (Leiterin Fachstelle Gesellschaftsfragen), Lydia Hümbeli (Leitung KAP Fokus Alter), Sara Martin (Co-Leiterin Sozialamt), Olivier Gerber (Leiter Gesundheitsamt) und Kathinka Duss (Leitung KAP Fokus Kinder und Jugendliche).

und dem Auftreten von Erkrankungen vorzubeugen. Dafür wurden zwei kantonale Aktionsprogramme ins Leben gerufen, die Anfang 2022 gestartet sind und sich über die nächsten vier Jahre erstrecken. Es handelt sich dabei um verschiedene Aktivitäten und Präventionsmassnahmen, welche von der Stiftung Gesundheitsförderung Schweiz zur Hälfte mitfinanziert werden.

Das Leitziel ist klar formuliert: Bei Kindern, Jugendlichen und älteren Menschen im Kanton Obwalden wird eine ausgewogene Ernährung, körperliche Aktivität und psychische Gesundheit gefördert. Gleichzeitig sollen ältere Menschen bis ins hohe Alter ihren Alltag gesund und selbstständig bewältigen können.

Zusammenarbeit zwischen Kanton, Einwohnergemeinden und Fachpersonen

Ein grosser Teil des Engagements besteht darin, die entsprechenden Bevölkerungsgruppen sowie deren Umfeld für diese Themen zu sensibilisieren und sie mithilfe von verschiedenen Projekten zu unterstützen. Beispiele dafür sind die «Wie geht's dir?»-Kampagne, die Tanzgruppe «Roundabout» für Kinder und Jugendliche oder Quartiersspaziergänge zur Erhebung von Bedürfnissen der älteren Bevölkerung. Mit solchen Projekten werden Rahmenbedingungen geschaffen, die ein gesundheitsbewusstes Verhalten ermöglichen und

begünstigen. Darüber hinaus wird die Zusammenarbeit zwischen dem Kanton, den Einwohnergemeinden und Fachpersonen gefördert.

Die Obwaldner Gesundheitsdirektorin Maya Büchi-Kaiser sieht in diesen beiden Programmen grosses Potenzial: «Wir stellen damit die Weichen für eine optimale Entwicklung der Gesundheit unserer Bevölkerung – ganz nach dem Motto: Vorbeugen ist besser als heilen.» Der Sozialdirektor Christoph Amstad ergänzt: «Unsere Erfahrung mit dem kantonalen Aktionsprogramm für Kinder/Jugendliche zeigt, dass es wichtig ist und sich lohnt, die Gesundheit schon früh zum Thema zu machen.»

Das Logo von «Obwaldä isch zwäg» wird sämtliche Massnahmen, Aktionen und Projekte begleiten. Es soll die Bevölkerung regelmässig auf die kantonalen Aktionsprogramme und die entsprechenden Themen aufmerksam machen.

Webseite: www.ow.ch

Stichwortsuche: [Obwaldä isch zwäg](#)

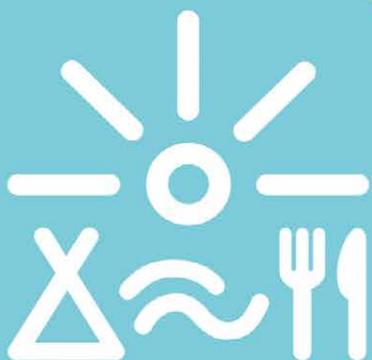


WOLFISBERG METALLBAU
Sarnen • wolfisberg-metallbau.ch

VERGLASUNGEN
BALKONE
SCHAUFENSTER
GELÄNDER

STARK IN METALL UND GLAS.

Hesch diis Saisonabo scho? Vorverkaufsrabatt gültig bis 1. Mai 2022!



Erlebnisbad Seefeld Park

Saisonstart 29. April 2022

Seefeld Park Sarnen | Seestrasse 20 | 6060 Sarnen | 041 666 57 88
www.seefeldpark.ch | erlebnisbad@seefeldpark.ch

Ukraine-Hilfe: Sonderstab Ukraine des Kantons Obwalden

Die aktuelle Lage in der Ukraine ist dramatisch, unübersichtlich und verändert sich laufend. Viele fragen sich, wie sie die Kriegsflüchtlinge unterstützen können.

Das kantonale Sozialamt – Soziale Dienste Asyl hat für Fragen eine zentrale Anlaufstelle eingerichtet. Auf der Webseite finden Sie Informationen zu Unterbringung, Einreisebestimmungen und weiterführende Informationen zur Asylpraxis in der Schweiz, Fragen und Antworten des SEM usw.

Zentrale Anlaufstelle

Sonderstab Ukraine des Kantons Obwalden

Kantonales Sozialamt – Soziale Dienste Asyl

Dorfplatz 4, 6060 Sarnen

Telefon 041 662 97 97

E-Mail: ukraine@ow.ch

Webseite: www.ow.ch/familie/5491

Netzwerk Früherkennung Sarnen: Verein Kinderbetreuung Obwalden

Das Netzwerk Früherkennung Sarnen (NFS) setzt sich mit der frühzeitigen Erkennung von subtilen, negativen Verhaltensauffälligkeiten und Entwicklungen bei Kindern und Jugendlichen auseinander. Im Sinne der Frühintervention arbeitet das NFS mit Institutionen zusammen, welche im Vorschulalter tätig sind. Dabei sollen Informationen über aktuelle Themen gesammelt und längerfristige Trends erkannt werden, um förderliche Massnahmen und Vorgehensweisen zu erarbeiten.

Um die bestehenden Angebote im Vorschulalter möglichst breit bekannt zu machen, stellt das NFS in den Ausgaben des Info Sarnen die Angebote im Vorschulalter vor:

Was bedeutet es Tagesfamilie zu sein?

Der Verein Kinderbetreuung Obwalden ist eine gemeinnützige Betreuungsinstitution, welche unter anderem Tagesfamilien in allen Obwaldner Gemeinden vermittelt. Das Angebot steht Kindern ab drei Monaten bis zum Ende der Schulzeit zur Verfügung.

Als Tagesfamilie betreuen Sie bei Ihnen zu Hause Tageskinder und integrieren diese in Ihren Familienalltag. In der familiennahen Betreuungsform begleiten Sie die Kinder in ihrer persönlichen Entwicklung und sind eine verlässliche und konstante Bezugsperson. Auch eigene Kinder profitieren von Tageskindern: Es entstehen Freundschaften und gleichzeitig werden Sozial- und Selbstkompetenzen gefördert.

Die selbstständige Arbeitsmöglichkeit von zu Hause aus bietet viel Flexibilität und Eigenständigkeit. Zudem profitieren Sie von der Erledigung der administrativen Aufgaben durch den Verein sowie von der Vernetzung mit anderen Betreuungspersonen. Bei pädagogischen Anliegen steht Ihnen die Vermittlerin Tagesfamilien, Cécile Würsch-Seiler, zur Verfügung und unterstützt Sie nach Ihren Bedürfnissen.



Verein Kinderbetreuung
Obwalden

Falls Sie Interesse haben, Tagesfamilie zu werden, freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme:

Telefon 041 660 20 30

tagesfamilien@kinderbetreuung-ow.ch

www.kinderbetreuung-ow.ch





sarnen

Sportlerehrung der Gemeinde Sarnen

Anlässlich des Schüler- und Volkscrosses vom **Sonntag, 20. März 2022**, Areal Dreifachhalle Sarnen, finden um **12.20 Uhr** die Sportlerehrungen und um **13.40 Uhr** die **Übergabe des Sportförderungspreises** statt.

Der Gemeinderat und die Kultur- und Sportkommission der Gemeinde Sarnen laden die Bevölkerung herzlich zu den Ehrungen ein.

Telefon 041 666 35 35

kanzlei@sarnen.ow.ch

www.sarnen.ch

ELEKTRO EXPERT

Elektrokontrollen

elektroexpert.ch

Lindenstrasse 9
6060 Sarnen
041 660 18 22



IT RUNS.

Ihr Informatik Partner

Netzwerk | Server | Virtualisierung
Microsoft/Office 365 | Webdesign

IFY Informatik GmbH

Kernserstrasse 17 | 6060 Sarnen
info@ify.ch | 041 666 32 66 | www.ify.ch

ENGIE ist Ihr Partner in der Region für
energieeffiziente Gebäudetechnik-Lösungen:

Heizung • Lüftung/Klima
Gebäudeautomation • Energieoptimierung

ENGIE Services AG
6060 Sarnen

Tel. 041 662 00 30
sarnen.ch@engie.com



Unterstützungs- und Förderbeitrag im Bereich Jugend

Die Einwohnergemeinde Sarnen unterstützt und fördert mit finanziellen Beiträgen besondere Projekte, Aktivitäten und Veranstaltungen im Bereich der Jugendarbeit. Das Kinder- und Jugendförderungsgesetz des Kantons Obwalden sieht solche Unterstützungs- und Förderbeiträge explizit vor.

Die Jugendkommission entscheidet zwei Mal pro Jahr über die Vergabe von Beiträgen. Pro Jahr werden maximal CHF 5'000.– ausgeschüttet. Pro Projekt oder Anlass beträgt der finanzielle Beitrag maximal CHF 1'500.–. Die Jugendkommission entscheidet aufgrund der Anzahl und der Qualität der eingereichten Projekte über die jeweilige Unterstützung. Es besteht kein Anspruch darauf. Gesuche sind jeweils bis Ende März und Ende September der Jugendkommission Sarnen einzureichen. Berechtigt dazu sind Vereine, Organisationen und Einzelpersonen.

Die Jugendkommission erwartet von jenen, welche einen Unterstützungs- oder Förderbeitrag erhalten haben, folgende Gegenleistungen: Einhaltung des Gast-

gewerbesetzes, Sicherstellung der Ordnung an der Veranstaltung und in der Umgebung, Prävention gegen Alkohol und Vandalismus.

Die Richtlinien für die Behandlung von Unterstützungs- und Förderbeiträgen und das Gesuchsformular sind auf der Webseite der Einwohnergemeinde Sarnen (www.sarnen.ch) oder auf der Webseite der Jugendarbeit Sarnen (www.jugendarbeit-sarnen.ch) abrufbar. Die Unterlagen können auch in der Jugendbox oder auf der Gemeindeverwaltung abgeholt werden.

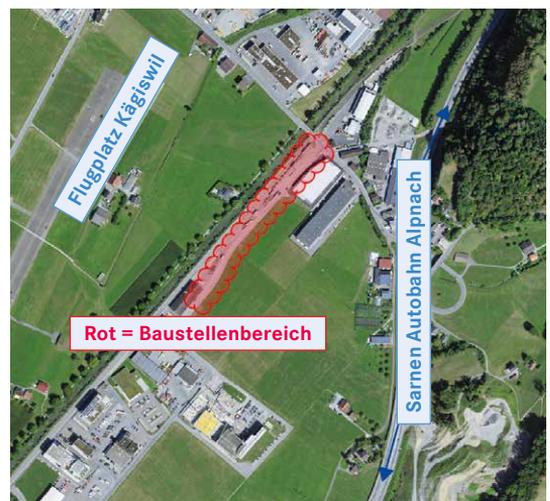
Die Jugendarbeit Sarnen unterstützt Gesuchstellerinnen und Gesuchsteller bei Bedarf aktiv beim Einreichen des Gesuches.

Jugendkommission Sarnen

Brünigstrasse 160
Postfach 1263
6061 Sarnen
www.jugendarbeit-sarnen.ch

Abwassererschliessung Kernmatt

Mit der Umzonung der Parzellen ist die Gemeinde Sarnen für die neue Abwassererschliessung zuständig, weshalb aktuell in diesem Projektperimeter an der Kanalisation gearbeitet wird. Im März haben die Bauarbeiten für die Abwassererschliessung Kernmatt begonnen. Nebst dem Bau einer konventionellen Abwasserleitung muss ein Pumpenschacht mittels Pfahlbohrungen gebaut werden. Mit der Hilfe von Pumpen wird das Abwasser im Schacht auf ein neues Niveau gepumpt, von welchem aus das Schmutzwasser selbstständig weiter fließen kann. Während den Bauarbeiten muss mit Verkehrseinschränkungen und kurzen Wartezeiten gerechnet werden. Die Bauarbeiten sollten Anfang Mai abgeschlossen werden.



Leben, was geht!

Sa 12. März bis
So 27. März 2022

KSO Sarnen

zwei Spezialanlässe:
siehe Website!

Suizid im Gespräch mit Hinterbliebenen

Eine Ausstellung

leben-was-geht.ch



SCAN MICH



SWISSLÖS
Kanton Obwalden

EVANGELISCH-REFORMIERTE
KIRCHSGEMEINDE OBWALDEN

KANTONSSTAMP
VO VALDIN

Bundheftförderung Schweiz
Promozione Salute Svizzera
Promozione Salute Svizzera



MIGROS
Kulturprozent



Lucerne University of
Applied Sciences and Arts

**HOCHSCHULE
LUZERN**

FH Zentralschweiz

**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER



Wie altersfreundlich ist die Gemeinde Sarnen?

Einladung zu einem Workshop am Dienstag, 29. März 2022, 13.30 Uhr, Peterhof

**Erleben Sie Sarnen als altersfreundliche Gemeinde?
Wenn ja, oder wenn nein: Wie zeigt sich das für Sie?
Wo sehen Sie Entwicklungsbedarf? Wohin soll Ihrer
Einschätzung nach die lokale Alterspolitik gehen?**

Im Dezember 2021 hat die Gemeinde Sarnen allen Bewohnerinnen und Bewohnern bis Jahrgang 1961 einen Fragebogen zum Thema «Altersfreundlichkeit der Gemeinde Sarnen» zugeschickt. 710 Personen, also über 20% der Angeschriebenen, haben an der Umfrage mitgemacht. Darüber haben wir uns sehr gefreut – herzlichen Dank.

Die Altersfreundlichkeit von Sarnen wurde in den Themenfeldern öffentliche Räume und Gebäude, Mobilität und Verkehr, Wohnen, Teilnahme am gesellschaftlichen Leben, soziale Einbindung und Respekt, Erwerbs- und Freiwilligenarbeit, Kommunikation und Information sowie Gesundheit und Gesundheitsförderung befragt.

Die Fragebogen wurden unterdessen von Studierenden der Hochschule Soziale Arbeit in Luzern (HSLU) ausgewertet.

Am **Dienstag, 29. März 2022, 13.30 Uhr, im Peterhof, Sarnen**, werden die Resultate von Vertreterinnen und Vertretern der HSLU vorgestellt und gemeinsam mit ihnen diskutiert und analysiert. Die Standortbestimmung soll aufzeigen, in welchen Bereichen die Gemeinde Sarnen konkret altersfreundlicher werden kann und soll.

Der Workshop gibt Ihnen die Möglichkeit, die Alterspolitik von Sarnen mitzugestalten – herzliche Einladung an Sie alle.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

**HSLU Luzern, Pro Senectute Obwalden
Einwohnergemeinderat Sarnen**

Wussten Sie schon, dass...

- ...aus den verschiedenen Sammelstellen der Gemeinde Sarnen jeden Monat eine Abfallmenge von knapp 50 LKWs abgeführt wird?
- ...das Wasserleitungsnetz der Gemeinde Sarnen über 190 Kilometer lang ist. Das entspricht der Strecke von Sarnen nach Chiasso.
- ...vor 100 Jahren bedingt durch Kinderkrankheiten und Sperrmassnahmen wegen der Maul- und Klauen-seuche ausserordentlich viele Schulausfälle zu verzeichnen waren?

Wie geht's dir?



wie «UNSIChER»



Emotionen-Alphabet

U wie «Unsicher»

Fällt dir momentan jede Entscheidung schwer? Hat dich eine schwierige Erfahrung, ein Misserfolg oder eine andere Person eingeschüchtert? Auf jeden Fall ist deine Selbstsicherheit weg. Die gute Nachricht: Unsicherheiten sind natürlicher Bestandteil deiner Entwicklung. Die noch bessere Nachricht: Jede überwundene Unsicherheit macht dich stärker.

Lerne darum, wie du deine Unsicherheiten angehen und überwinden kannst!

Unterstützung ist wichtig

Das Leben bringt mitunter auch Herausforderungen mit sich. Du musst nicht alles alleine schaffen. Lass andere teilhaben an deiner Situation und hol dir Hilfe, wenn du diese brauchst!

Umsichtig sein

Begegne deinen Mitmenschen freundlich, wohlwollend, zuvorkommend, rücksichtsvoll und hilfsbereit. Sei nachsichtig mit der aktuellen Situation.

Umgib dich mit Menschen, die dir guttun

Manche Menschen lösen mit ihrer positiven Stimmung ein unglaublich gutes Gefühl aus, wirken hochgradig ansteckend und verteilen in ihrem Umfeld reine Freude und Glück. Umgib dich mit ihnen!

Mehr über die Kampagne «Wie geht's dir?» und Tipps zur psychischen Gesundheit unter www.wie-gehts-dir.ch

Mit Unterstützung von:



Gesundheitsförderung Schweiz
Promotion Santé Suisse
Promozione Salute Svizzera

pro mente sana



Kanton
Obwalden

OBWALDÄ
ISCH ZWÄG

Hohe Auszeichnung für Volleyballerin Lia Chiara Capraro

Jedes Jahr werden die besten Schweizer Volleyballspielerinnen mit den renommierten Volley1-Awards ausgezeichnet.

Lia Chiara Capraro (Raiffeisen Volleya Obwalden) ist als «Beste Schweizer Spielerin NLB 2022» ausgezeichnet worden. Der renommierte Volley1-Award wurde von der Raiffeisenbank Obwalden mit CHF 500.- unterstützt.

«Ich freue mich sehr über diese schöne Auszeichnung und möchte mich bei allen bedanken, die mich in meiner bisherigen Volleyballkarriere unterstützt haben», meinte Capraro.

Die Sarnerin spielt seit 2013 für Raiffeisen Volleya Obwalden und gilt als eines der grössten Talente im Schweizer Volleyball. Sie hat nicht nur zahlreiche Angebote von Topvereinen aus der NLA und eines aus der 1. Bundesliga in Deutschland, sondern ist auch bei der Schweizer Nationalmannschaft im Gespräch.

Die Gemeinde Sarnen gratuliert Lia Chiara Capraro herzlich zu ihren herausragenden sportlichen Leistungen für Raiffeisen Volleya Obwalden und dieser wertvollen Auszeichnung.



Optimierung Gemeindeorganisation

Im Jahre 2009 hat der Einwohnergemeinderat Sarnen eine Überprüfung der Organisationsstruktur vorgenommen und auf den 1. Januar 2010 für die operativen Aufgaben eine Geschäftsleitung eingesetzt. Mit der heutigen Organisation ist der Einwohnergemeinderat als politisch-strategische Führungsebene und die Geschäftsleitung als operative Führungsebene tätig. Das seit zwölf Jahren geführte Geschäftsleitungsmodell hat sich sehr bewährt. Die heutige Geschäftsleitung unter dem Vorsitz des Gemeindegeschreibers besteht aus fünf Mitgliedern. In der Organisationsverordnung sind die Kompetenzen und Verantwortlichkeiten der Geschäftsleitung konkret geregelt.

Es gehört zur Daueraufgabe einer Gemeinde, die Gemeindeorganisation mit ihren Strukturen periodisch zu hinterfragen. Im Jahre 2021 hat eine externe Unterneh-

mensberatung über die Gemeindeverwaltung eine Organisationsanalyse erstellt. Darin wird festgestellt, dass sich die heutige Organisation grundsätzlich bewährt hat, aber eine zielgerichtete Weiterentwicklung vorzunehmen ist.

Der Einwohnergemeinderat will auf die zukünftigen Herausforderungen gerüstet sein. Es geht dabei auch um Nachfolgeregelungen von wichtigen Schlüsselpersonen. Momentan ist ein sorgfältiger Prozess mit dem Einwohnergemeinderat, der Geschäftsleitung und einer eingesetzten Arbeitsgruppe im Gang. Dabei werden Optimierungen der Organisation, der Aufgabenteilung, der Abläufe sowie der Kompetenzen der verschiedenen Gremien angestrebt. Dies wird auch eine Anpassung der Gemeindeordnung und Gemeindeverordnungen nach sich ziehen.

Sie gewinnen mit uns...

«Wir zeigen Ihnen gern, wie fachkompetent, termintreu, qualitätsbewusst und kundenorientiert wir sind!»



SchwanderGwärb

www.schwander-gwaerb.ch

Auto Reinhard
Beck Berwert
Hermann Baumann
Coiffeur Irène

Schreinerei Hans Britschgi
KommunikationsWerkstatt
Kosmetik Burch
Stefan Ottiger Bau



**PORTMANN
GARTEN**

Den GARTEN betritt man nicht mit den Füßen, man begeht ihn mit dem Herzen.
HABEN SIE EINE VISION? Wir lassen sie erblühen.

PORTMANN GARTEN AG | www.portmann-garten.ch

ELEKTRO FURRER

-  **Elektroinstallationen**
-  **Elektrokontrollen**
-  **Multimedia & Telematik**
-  **Smart Home**
-  **Informatik**
-  **PV, ZEV & E-Mobilität**

Lindenstrasse 9
6060 Sarnen

041 662 00 70
elektrofurrer.ch



wallimann

Spenglerei · San. Installationen
Flachbedachungen · Blitzschutz
SARNEN Tel. 041 660 31 16
Natel 079 208 81 10

Unterhaltsarbeiten am Sammler Tellenbach und am Gygensammler Kägiswil

Im Januar wurden am Geschiebesammler Tellenbach an der Tellenstrasse und am Gygensammler im Guggenmos Unterhaltsarbeiten ausgeführt.

Tellenbach

Nachdem im September 2020 der Tellensammler ausgeholt wurde, konnte im Januar mit den eigentlichen



Ausholzarbeiten am Tellensammler, September 2021

Arbeiten gestartet werden. Das anfallende, sehr nasse und schlammige Material wurde linksseitig am Sammlerrand deponiert.

Mit dieser Massnahme konnte die Schutzfunktion des Tellensammlers in Bezug auf Geschieberückhalt und Hochwassersicherheit wiederhergestellt werden.



Unterhaltsarbeiten abgeschlossen, Januar 2022

Gygensammler

Auch am Gygensammler wurde das anfallende Aushubmaterial rechts- und linksseitig im Sammler deponiert und somit die Rückhaltefunktion wiederhergestellt.



Gygensammler vor Eingriff



Gygensammler nach Eingriff

Holz à la carte

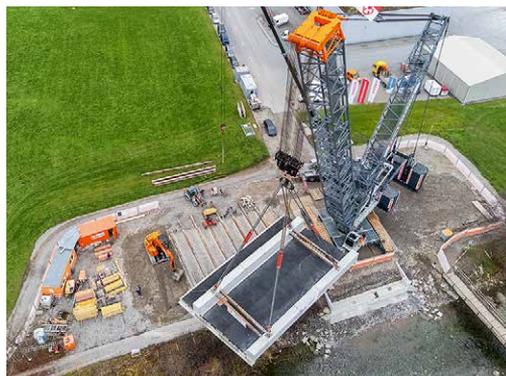


Holzbautechnik Burch AG

Brünigstrasse 88 • 6060 Sarnen • 041 666 76 86
Moosmattstrasse 29 • 6005 Luzern • 041 310 48 03

burch@holzbautechnik.ch • holzbautechnik.ch

Ihr kompetenter Partner seit 1960!



CES Bauingenieur AG
Waser + Roos
Güterstrasse 3
6060 Sarnen



www.cesag.ch



- Tankrevisionen
- Sanierungen
- Neuanlagen
- Tankraum-Auskleidungen
- Tankraum-Beschichtungen



Tel. 041 660 41 81 • Fax 041 660 41 14
tankrevisionen.burch@bluewin.ch • www.tankrevisionen-burch.ch

FEUER + PLATTEN

FASSADENDESIGN



Natursteinfassade und -bodenplatten, Sonnenberg, Sarnen



FEUER + PLATTEN AG

Sarnen · Stans · Luzern
Tel. 041 660 45 22
www.dilliersarnen.ch



Gemeinsam – engagiert – verwurzelt

Der Landfrauenverband Obwalden (LVO) wurde im Jahr 1947 gegründet. Nach dem Ende des zweiten Weltkrieges wurde das Bedürfnis nach engem Zusammenschluss und beruflicher Weiterbildung der Bäuerin/Landfrau. Der Verband zählt 1100 Mitglieder und ist Mitglied des Schweizerischen Bäuerinnen- und Landfrauenverbandes (SBLV). Alle Frauen von Obwalden, auch nichtbäuerliche Frauen, sind herzlich willkommen.

Seit 2008 bieten rund 20 Landfrauen von Obwalden einen Party-Service an. Daraus konnte im 2013 erfolgreich die Landfrauen Apéro-Gruppe Obwalden GmbH gegründet werden. Das Angebot besteht hauptsächlich aus saisonalen und regionalen Produkten. Die Landfrauen Apéro-Gruppe zaubert aus einheimischen Produkten tolle Buffets zusammen (www.aperogruppe.ch).

Geführt wird der Landfrauenverband von einem Co-Präsidium und Vorstandsfrauen. Die Arbeit der acht Vorstandsfrauen teilt sich wie folgt auf: Co-Präsidium Fränzi Gasser, Lungern und Petra Rohrer, Sachseln; Kassiererinnen Monika Durrer, Kerns; Aktuarin Trudi Berchtold, Giswil; Kursprogramm Anita Britschgi, Alpnach und Pia Sigrist, Wilen; Beisitzerin Yvette Windlin, Kerns; Geistliche Begleitung Judith Wallimann, Lungern. Tatkräftig unterstützt wird der Vorstand von den 17 Ortsvertreterinnen aus allen Gemeinden. Sie sind die Ansprechpersonen in ihrer Wohngemeinde für die Anliegen und Anregungen der Mitglieder.

Gemeinsam – Wir sind...

- eine aktive Gemeinschaft von Bäuerinnen und Landfrauen
- Frauen aus mehreren Generationen
- als Kantonalverband dem Schweizerischen Bäuerinnen- und Landfrauenverband (SBLV) angeschlossen

Engagiert – Wir organisieren...

- vielseitige, attraktive Kurse
- Referate und Workshops
- Exkursionen und Ausflüge
- gesellige Anlässe

Verwurzelt – Wir setzen uns ein...

- für die Pflege der Gemeinschaft und Solidarität unter Frauen
- für die Interessen der Bäuerinnen und Landfrauen
- für die Förderung einer gesunden Ernährung aus regionalen und saisonalen Produkten
- für den Erhalt und die Pflege von Tradition und ländlicher Kultur
- für die Förderung der Aus- und Weiterbildung
- für die Stärkung der Persönlichkeitsbildung
- für die aktive Öffentlichkeitsarbeit
- für die Zusammenarbeit mit Behörden und bäuerlichen Organisationen

Im Jahr 2005 durften wir gemeinsam mit den Nidwaldner Bäuerinnen unser Kochbuch «Obwaldner und Nidwaldner Bäuerinnen kochen» herausgeben. 2021 ging bereits die 8. Auflage in Druck. Erhältlich ist das Kochbuch unter anderem über unsere Webseite.

Wer in der heutigen Zeit einen landwirtschaftlichen Betrieb führt, wird mit vielen Herausforderungen konfrontiert. 2019 wurde deshalb mit Hilfe des Bauernverbandes und des Amtes für Landwirtschaft die bäuerliche Beratungs- und Vermittlungsstelle ins Leben gerufen. Es braucht von den Bauernfamilien sehr viel Flexibilität. Wenn ein oder mehrere schwierige Faktoren zusammenkommen, kann dies zu seelischen und körperlichen Beschwerden führen. Darum ist es wichtig, frühzeitig Hilfe in Anspruch zu nehmen. Damit die Beratung für die Betroffenen ermöglicht werden kann werden Einnahmen durch Kartenverkauf und Spenden generiert (www.beratung-und-vermittlung-ow.ch).

Der kantonale Landfrauenverband bietet durch das gesamte Jahr immer wieder viele spannende Kurse an. Ebenfalls ist es uns ein Anliegen, Frauen von Alt bis Jung eine Plattform bieten zu können, in der wir uns regelmässig treffen und gemeinsam etwas unternehmen. Sei dies bei einem Kursangebot, Tagesausflug, Gedächtnis oder was gerade ansteht. Auch hier sind Nichtmitglieder jederzeit herzlich Willkommen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Besuchen Sie unsere Webseite: www.landfrauen-ow.ch



Josef Berwert AG

Bauunternehmung, 6062 Wilen, Sarnen

Ihr Partner für:

- Hoch- und Tiefbau
- Um- und Anbauten
- Kundenarbeiten
- Transporte/Baumaschinen

Tel. 041 660 27 35, Fax 041 660 93 20

info@berwertbau.ch, www.berwertbau.ch

Ihre kompetenten Berater für:

- Trinkwasserversorgungen
- Entwässerungsplanung
- Verkehrsanlagen
- Lärmschutz

bpi ingenieure ag



Güterstrasse 3, CH-6060 Sarnen

Tel. 041 660 34 77

info@bping.ch, www.bping.ch

**Defekte Kittfugen bei Bädern,
Duschen, Küchen, WC etc.**

Ihre Abdichtungsspezialisten für den
Innen- und Aussenbereich

Enz & Muff



Fugentechnik VSD

Postfach

6056 Kägiswil

Tel. 041 660 69 35

Fax 041 661 09 35

Müller Die Fachschreinerei

Pilatusstrasse 16

6060 Sarnen

Telefon 041 660 23 73

www.fachschreinerei.ch



Schärme
RESTAURANT

**Musikalische
Unterhaltung**
jeweils am Sonntag
von 14.30 – 16.30 Uhr



Tages- und Saisonmenüs / Saal für Geburtstags- und Geschäftsfeiern / Bankette / Seminare

Schärme-Restaurant 6060 Sarnen 041 666 10 31 info@schaerme.ch www.schaerme.ch



Kantonbibliothek
Obwalden

BiblioWeekend – ein Wochenende der Bibliotheken in der Schweiz

Am Frühlingswochenende vom 25. und 26. März 2022 stehen in der Schweiz die Bibliotheken im Mittelpunkt.

Ambra Linder und Annette Omachen erzählen am Freitag und Samstag Geschichten für Kinder von 3–7 Jahren. Eine einmalige Gelegenheit am Biblio-Weekend sind Archiv-Führungen für Erwachsene. Wir zeigen Ihnen Schätze, Interessantes und Verborgenes aus unserem Archiv.

Öffnungszeiten

Freitag, 25. März 2022, 14.00 – 18.00 Uhr

Samstag, 26. März 2022, 10.00 – 16.00 Uhr

Programm am 25. März 2022

15.30 Uhr, Archivführung «Schätze, Interessantes und Verborgenes»

16.00 Uhr, «Der Maulwurf und die Sterne» mit Ambra Linder für Kinder von 3–7 Jahren

Programm am 26. März 2022

10.30 Uhr, Archivführung «Schätze, Interessantes und Verborgenes»

10.30 Uhr, «Die Geschichte vom kleinen Chamäleon Max» mit Annette Omachen für Kinder von 3–7 Jahren

14.00 Uhr, «Die Geschichte vom kleinen Chamäleon Max» mit Annette Omachen für Kinder von 3–7 Jahren

14.30 Uhr, Archivführung «Schätze, Interessantes und Verborgenes»

Für die Archivführungen bitte anmelden:

kantonbibliothek@ow.ch

Weitere Informationen finden Sie unter:

www.kbow.ch/ueber-die-bibliothek/biblioweekend

Schauen Sie rein, wir freuen uns auf Sie.

Kantonbibliothek Obwalden

Gesellenweg 4, 6060 Sarnen

Schweizer BIBLIOWEEKEND
Freitag 25. + Samstag 26. März 2022

Öffnungszeiten:
Freitag **14 - 18 Uhr**, Samstag: **10 - 16 Uhr**



Krone  Sarnen
Hotel Restaurant Events

mehr Infos
www.krone-sarnen.ch

HOCHZEITSTRÄUME

Mit unserer Erfahrung und persönlichen Betreuung garantieren wir eine sorgfältige Vorbereitung und stilvolle Umsetzung – ganz nach Ihren Wünschen. Testen Sie uns: Wir stellen für Sie gerne eine individuelle Offerte zusammen.

Feiern Sie bis in die Morgenstunden in der Freiheit, dem etwas anderen Kellerlokal – das wird eine unvergessliche Nacht...

HINZUKUNFT



Qualität & Funktion
von Ihrem FensterMACHER

HOLZ  LIMACHER AG

Qualitätsfenster von Ihrem Schreiner.

Holz Limacher AG | Bahnhofstrasse 11 | 6056 Kägiswil
T 041 670 12 17 | info@holzlimacher.ch | www.holzlimacher.ch

Umbau Spielplatz Grundacher: Generationentreff Sarnen

Die Umbauarbeiten am Spielplatz Grundacher sind in vollem Gange.

Anfang Februar 2022 wurde die alte Hecke entfernt und mit einem neuen sicheren Maschendrahtzaun ersetzt. Im März stehen Arbeiten an wie das Abbrechen der alten und der Neubau der neuen Spielgeräte, die Rasensanierung und die kreative Gestaltung von Spielmaterialien zusammen mit Jung und Alt.

Nach den Bauarbeiten wird der Platz für mehrere Wochen gesperrt bleiben, damit der Rasen anwachsen kann.

Das Projektteam, bestehend aus Vertretern der elf beteiligten Institutionen: Gemeinde Sarnen, Kanton Obwalden, Altersresidenz «am Schärme», «Chinderhuis», Schule Sarnen, Pro Senectute, Pro Juventute, Verein Chindernetz, Genossenschaft Zeitgut, Grundacherschule, Rotary Club Obwalden sowie Initiant Dominik Imfeld, arbeiten parallel zur Neugestaltung des Platzes an der Organisation diverser generationenverbindender Treffen.

Der Eröffnungsanlass ist geplant für
Samstag, 11. Juni 2022.



Entfernung der alten Hecke



Neu erstellter Zaun



GARTENBAU
DUKA

Catalpa-Park | 6062 Wilen
Allmendli 1 | 6055 Alpnach Dorf
Stanserstrasse 22 | 6064 Kerns

Tel. 041 662 09 62 | info@duka-gartenbau.ch
Fax 041 662 09 63 | www.duka-gartenbau.ch

Baubewilligungen

Seit der letzten Berichterstattung erteilte der zuständige Rat bzw. die Baukommission folgende Baubewilligungen:

Ordentliches Verfahren

Bauherr	Objekt
Werner Windlin und Jennifer Ramirez Windlin, Allmendstrasse 5, 6062 Wilen	Ersatzbau Garage und Neubau Nebenraum, Einbau Luft-Wasser-Wärmepumpe mit Aussengerät, Parzelle 3267, Allmendstrasse 5, 6062 Wilen
Paul Amstalden, St. Antonistrasse 12, 6060 Sarnen	Anbau Unterstand, Parzelle 2581, St. Antonistrasse 12, 6060 Sarnen
Martin Krummenacher, Hobielstrasse 6, 6064 Kerns	An- und Umbau Mutterkuhstall und Neubau Kanalisationsanschluss, Parzelle 1018 und 961, Schwarzenberg 1, 6056 Kägiswil
Stefan und Magdalena Grogg, St. Antonistrasse 19, 6060 Sarnen	Umbau Einfamilienhaus, Parzelle 3014, Bodenstrasse 7, 6062 Wilen
Christian Meyer und Christina Orasch, Montanastrasse 7, 6052 Hergiswil	Umbau Wohnhaus, Parzelle 3293, Allmendstrasse 20, 6062 Wilen
Obermeier Immobilien AG, Seestrasse 91, 6052 Hergiswil	Umbau und Umnutzung Werkstatt zu Wohnung, Parzelle 2794, Dörflistrasse 46, 6056 Kägiswil
Einwohnergemeinde Sarnen, Brünigstrasse 160, 6060 Sarnen	Ausbau Zufahrt Pumpwerk Balgen, Parzelle 843, Wiler matt, 6062 Wilen
Einwohnergemeinde Sarnen, Brünigstrasse 160, 6060 Sarnen	Neubau Street Workout Park, Parzelle 735, Hasli, 6060 Sarnen
Einwohnergemeinde Sarnen, Brünigstrasse 160, 6060 Sarnen	Neubau Wasserleitung Giglenstrasse, Parzellen 795, 796, 853, 835, 4070, 834, 820, 815, 803, 794, 3828 und 821, Giglen, 6062 Wilen und 6060 Sarnen
Elektrizitätswerk Obwalden, Stanserstrasse 8, 6064 Kerns	Neubau Verteilkabine und Rohranlage, Parzellen 704, 705, 1843, 3661 und 4538, Chernmatt-Schlänggenried, 6060 Sarnen
Peter Vogler, z'Mos 2, 6073 Flüeli-Ranft	Umbau Stall, Parzelle 1445, Bärfang 2, 6063 Stalden
Manuela und Balz Jans-Koch, Feldweg 16, 6072 Sachseln	Sanierung Einfamilienhaus, Neubau Kleinkläranlage, Wasserleitung und zwei Aussenparkplätze sowie Erstellen temporäre Baupiste, Parzellen 4333, 3160, 3159, 3158 und 1541, Hell, 6063 Stalden

Ihre Bauberater und Planer



Toni
Niederberger

6056 Kägiswil | Galileo-Strasse 2 | Tel. 041 661 23 23 | www.planteams.ch

Öffnungszeiten Entsorgungshof Militärstrasse, Sarnen

Montag bis Freitag:	07.00 bis 20.00 Uhr
Samstag:	07.00 bis 17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage:	geschlossen



Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Ich gebe Ihnen gerne die Möglichkeit, mir Ihre Anliegen, Ideen oder Wünsche auf unkomplizierte Art mitzuteilen.

Die nächsten Sprechstunden sind geplant für:

- Donnerstag, 31. März 2022
- Donnerstag, 28. April 2022
- Donnerstag, 19. Mai 2022

jeweils von 16.00 bis 18.00 Uhr im Gemeindehaus Sarnen (Erdgeschoss). Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Je nach Entwicklung der Coronapandemie-Massnahmen werden die Sprechstunden kurzfristig beurteilt und allenfalls abgesagt. Die Durchführung wird auf der Webseite der Gemeinde Sarnen (www.sarnen.ch) bekannt gegeben.

Jürg Berlinger, Gemeindepräsident

Altpapiersammlungen 2022

Die Altpapiersammlungen erfolgen durch die Schulen. Die Papiersammlungen finden wie folgt statt:

Ort	Datum	Kalenderwoche
Ortsteil Dorf	21.03.2022	KW 12
	21.06.2022	KW 25
Ortsteil Stalden	23.03.2022	KW 12
	22.06.2022	KW 25
Ortsteil Wilen	22.03.2022	KW 12
	23.06.2022	KW 25
Ortsteil Kägiswil	29.06.2022	KW 26

Öffnungszeiten über Ostern

Gemeindeverwaltung Sarnen

Die Büros der Einwohnergemeinde Sarnen sind über die Ostertage ab Donnerstag, 14. April 2022, 16.00 Uhr, geschlossen. Ab Dienstag, 19. April 2022, 8.00 Uhr, sind wir gerne wieder für Sie da.

Zivilstandsamt Obwalden

Die Büros des Zivilstandsamtes sind über die Ostertage ab Donnerstag, 14. April 2022, 16.00 Uhr, geschlossen. Ab Dienstag, 19. April 2022, 8.00 Uhr, sind wir gerne wieder für Sie da.

Für dringende Todesfälle ist unser Pikettdienst über die Bestatter erreichbar.

Besten Dank für Ihr Verständnis.





Die Schule Sarnen ist eine «Energieschule»

Am 24. August 2021 hat die Schule Sarnen die Auszeichnung «Energieschule» erhalten. Diese Auszeichnung erhält eine Schule für die vorbildliche Verankerung des nachhaltigen Umgangs mit Ressourcen, für die Umsetzung von Energie-Aktionen, die Integration von Themen rund um die Energieeffizienz und erneuerbare Energien und für die sorgsame Ressourcennutzung im Schulunterricht.

Die Auszeichnung «Energieschule» ist ein Leistungsausweis für Schulen, die kontinuierlich das Thema Energie im Schulalltag bearbeiten und sich für die nachhaltige Ressourcennutzung engagieren. Die Schule Sarnen hat den Prozess der Erstauszeichnung im Schuljahr 2019/2020 gestartet. Aufgrund der Corona-Pandemie und dem Fernunterricht mussten mehrere Projekte verschoben und abgesagt werden. Doch mit viel Power und Kreativität setzten Lehrpersonen und Schülerinnen und Schüler mehrere Energie-Aktionen und Massnahmen zur Ressourcennutzung um.

Zum Bau von Musikinstrumenten aus Naturmaterialien wurden Ateliers durchgeführt, die Natur wurde als Lernort gestärkt und es fanden verschiedene Wahlangebote für alle Stufen im Wald statt. Zusammen mit der Albert Koechlin Stiftung wurde ein Projekt mit dem Ziel, den Lebensraum für bedrohte Tiere (Zauneidechsen) aufzuwerten, durchgeführt und bei einer Weiterbildung haben sich Lehrpersonen vertieft mit Unterrichtsmaterialien zum Thema «Energie im Unterricht» auseinandergesetzt. Das sind nur einige Aktionen der Schule Sarnen, die den Fokus Energie und Nachhaltigkeit hatten.

Die Auszeichnung zur Energieschule erfolgte aber nicht ohne Unterstützung. Die Einwohnergemeinde Sarnen, die bereits seit 2011 als Energiestadt ausgezeichnet ist, hat die Schule bei der Umsetzung der Projekte beraten und somit wesentlich zur erfolgreichen Zertifizierung



Mauro Sidler, Projektleiter Energiestadt (links), Cornelia Slattner, Prorektorin Schule Sarnen (mitte) und Raphael Disler, Gemeinderat (rechts), präsentieren die Auszeichnung «Energieschule».

beitragen. Zusammen mit den weiteren Gemeinden des Kantons bildet die Einwohnergemeinde Sarnen, das EWO und der Kanton Obwalden die Energieregion Obwalden. Gemeinsam werden verschiedene Projekte umgesetzt, die zur Erreichung der Klimaziele des Bundes beitragen. Dazu gehört auch die Förderung von «Energieschulen» im ganzen Kanton.

Cornelia Slattner
Prorektorin Schule Sarnen

1to1-Computing

Es ist eines der grossen Themen unserer Gegenwart: die Digitalisierung an Schulen. Aber was heisst das für den Alltag im Schulbetrieb? Ein Einblick aus der Schule Kägiswil.

Die Schule Sarnen stellt den Schülerinnen und Schülern ab der 5. Klasse leihweise ein persönliches, mobiles Gerät zum Arbeiten zur Verfügung. Die Geräte sind Eigentum der Schule und stehen den Schülerinnen und Schülern im Rahmen ihrer Ausbildung und zur Festigung der Medien-, Informatik- und Anwenderkompetenzen zur Verfügung.

Der Einsatz im Schulalltag ist sehr vielfältig – in zahlreichen Fächern bereichert und begleitet das Gerät den individuellen Lernprozess. Im Fach Musik lernen die Schülerinnen und Schüler beispielsweise einfache bis anspruchsvolle Clapsongs, die mit Lernvideos angehört, nachgeklatscht und geübt werden können. Per Kamera-App nehmen sich die Schülerinnen und Schüler selbst auf und schreiten so zum Lernfortschritt.

Wenn sie den Clapsong beherrschen, nehmen sie sich auf OneNote auf und geben die Aufnahme der Lehrperson auf digitalem Weg ab. Möchte die Lehrperson den Lernprozess beurteilen, greift sie auf die praktische App «Forms» von Microsoft Office zurück. In einfachen Schritten kann dort ein Quiz erstellt werden, das rasch mit den Schülerinnen und Schülern geteilt werden kann.

Digitale Inhalte wie Lernvideos, Links zu Webseiten oder digitale Arbeitsblätter werden den Schülerinnen und Schülern via «Microsoft Teams» zur Verfügung gestellt und unterstützen das Lernen. Den Fremdsprachenunterricht bereichert das persönliche Gerät ganz besonders. Individuell hören sich die Schülerinnen und



Schüler Hörtexte an und tauchen so schneller in die Fremdsprache ein. Interaktive Übungen bieten reichhaltiges Lernmaterial, welches die Bücher und Arbeitshefte wirkungsvoll ergänzt. Möchte die Lehrperson dann im Mathe-Unterricht unterschiedlichen Lerngruppen einen neuen Inhalt vermitteln, kann sie dies mit kurzen Erklärvideos problemlos gleichzeitig tun. Ganz beiläufig und auf natürliche Weise lernen die Schülerinnen und Schüler auch den verantwortungsvollen und bewussten Umgang mit dem Gerät. Das Buch und das physische Arbeiten sind in der Schule selbstverständlich nicht abgeschafft. Vielmehr haben sie einen vielseitigen Begleiter für den Schulalltag erhalten.

*Marcel Aeschlimann
Klassenlehrperson MS II Kägiswil*

Das nächste
Info Sarnen erscheint
am 14. April 2022.



Mathwelt ist cool

Seit dem neuen Schuljahr arbeiten die Schülerinnen und Schüler der Schule Sarnen mit dem neuen Lehrmittel Mathwelt. Das Rechnen und Knobeln in den verschiedenen Themenbüchern kommt bei den Kindern gut an und die Lehrpersonen profitieren vom altersdurchmischten Angebot.

Im vergangenen Schuljahr besuchten die Lehrpersonen eine Weiterbildung zum neuen Lehrmittel in der Mathematik. Schnell wurde klar, dass das Lehrmittel Mathwelt für alle Leistungsgruppen einer Klasse genutzt werden kann. Es können alle am gleichen Thema arbeiten, einfach auf verschiedenen Niveaus. Sybille Schmitz, Fachlehrperson der Unterstufe und Kinder aus der USA erzählen über ihre ersten Erfahrungen mit dem Lehrmittel:

Was gefällt uns am Lehrmittel Mathwelt?

S. Schmitz: Die Bücher (es sind 5) sind in unterschiedliche Themen aufgeteilt und werden immer wieder gewechselt, dies bietet viel Abwechslung und Motivation. Besonders die grossen Themenbücher finde ich toll! Sie laden die Kinder spielerisch zum Rechnen ein und eignen sich gut für den gemeinsamen Einstieg in den Mathematikunterricht. Auch die vielen Unterrichtshilfsmittel wie Ziffernkarten, Glassteine, Zahlenfelder, farbige Würfel, Trainingskarten usw. bieten ein grosses Spektrum an Anschauung für die Kinder.

Kinder USA: Wir finden es eine coole Sache zum Lernen und es hat gutes Lernmaterial.

Wie profitieren die Kinder vom neuen Lehrmittel?

S. Schmitz: Mathwelt bietet den Kindern immer wieder offene Lernaufgaben an. Sie können über Aufgaben nachdenken und selbständig auf einem leeren Papier ihre Lösung darstellen. Diesen Zugang finde ich sehr wertvoll, da die Kinder lernen, losgelöst von starren Mustern mit eigenen Ideen auf Lösungen zu kommen. Das Lehrmittel behandelt Themen zudem oft mit einem Alltagsbezug. Das motiviert die Kinder. Ein Beispiel dafür ist das Wimmelbild von der «Chilbi». Die Kinder müssen sich überlegen, was sie alles mit CHF 20.– kaufen können. Alle lieben diese Seite! Ausserdem sind die Aufgaben in den Büchern nach Schwierigkeitsgrad aufge-



baut, so können kompetente Erstklässler bereits Rechnungen der 2. Klasse lösen und selbst Aufgaben dazu erfinden oder erweitern. Umgekehrt können leistungsschwächere Kinder noch weiter mit einfacheren Aufgaben trainieren.

Kinder USA: Manchmal hat es schwierige Aufgaben, aber auch interessante Rechnungen. Es wird uns nie langweilig.

Wo gibt es Schwierigkeiten mit Mathwelt?

S. Schmitz: Das Lehrmittel bietet wahnsinnig viele Unterrichtsideen, Aufgabenstellungen, Spielideen und Angebote an, da kann man schon mal den Überblick verlieren! Im Moment sind wir noch in der Einarbeitungsphase und sammeln Erfahrungen und Erkenntnisse, die wir dann im neuen Schuljahr laufend wieder anpassen können.

Zusammenfassend kann man sagen, dass wir auf der Unterstufe gut gestartet sind mit dem neuen Lehrmittel. Es bleibt also spannend im Mathematikunterricht!

Sybille Schmitz
Fachlehrperson US Wilen



Streicher Weekend

Musikschulen Obwalden

8. Obwaldner Streicherweekend



Auch dieses Jahr freuen wir uns, das mittlerweile traditionell gewordene Streicherweekend der Musikschulen Obwalden vom 25. bis 27. März 2022 durchführen zu können.

Die rund 40 angemeldeten Streicherinnen und Streicher mit ihren Lehrpersonen wid-

men sich dieses Jahr der Vertonung des Kinderbuches «**Der grösste Schatz der Welt**» von Andrea Schütze.

Alle sind herzlich eingeladen, vor allem Familien mit Kindern, bei unseren Aufführungen dabei zu sein:

- **So, 27. März 2022**, 16.00 Uhr Aula Cher, Sarnen
- **Mi, 30. März 2022**, 16.00 Uhr Singsaal Alpnach

Erzählerin:

Stefanie Dillier

Musikalische Gesamtleitung:

Doris Estermann-Renzler

JUBILÄUMSANLÄSSE MÄRZ / APRIL

18.3. Stubete

Metzgern, Obwaldnerhof, Centro,
19.00 Uhr

27.3. Streicherweekend

Aula Cher, 16.00 Uhr

9.4. Instrumenten- parcours

«Das Musik-Zauberschloss»

Aula Cher, 9.30 Uhr – 14.00 Uhr

9.4. Blasmusik Gene- rationenkonzert

Aula Cher, 19.30 Uhr

TÖNT
GUT

MUSIKSCHULE
SARNEN

PRO SENECTUTE

GEMEINSAM STÄRKER

Aktuelles von Pro Senectute OW: Gwundrig, gwundriger, Kursmagazin!

Manchmal ist Neugier der beste Wegweiser. Sie führt uns zu neuen Erfahrungen, neuem Wissen, an neue Orte und in neue Gesellschaft – genau wie unser Kursangebot.

Im neuen Kursmagazin gibt es vielfältige Gelegenheiten, dem eigenen Gwunder zu folgen. So interessiert Sie vielleicht die Sagenwanderung mit Martin Bucher oder der Fotoworkshop «Tiere vor der Kamera im Tierpark Goldau». Ebenfalls gibt es sagenhafte Hintergründe und eindruckliche Einblicke, wie Neugier nicht nur den Lebenshunger nährt, sondern sogar über Schicksalsschläge hinwegtragen kann. Die Pro Senectute Obwalden wünscht Ihnen gwundriges Stöbern im neuen Kursmagazin.

Hilfe bei der elektronischen Steuererklärung

Wussten Sie, dass wir Sie beim Ausfüllen der Steuererklärung unterstützen? Wenn Sie im AHV-Alter sind, kein Wohneigentum sowie keine Aktien oder ausländische Wertschriften besitzen, melden Sie sich für eine Terminvereinbarung: Telefon 041 666 25 40/41. Die Kosten sind nach Vermögen abgestuft und betragen zwischen CHF 80.– und CHF 300.–.

Beratung

Die Mitarbeitenden von Pro Senectute Obwalden beraten Sie persönlich und individuell bei Fragen zu Themen wie Ergänzungsleistungen, Heimfinanzierung, Entlastung, belastende Lebenssituationen. Die Beratung

Kurse – spontan teilnehmen

- Android-Smartphone, Grundkurs, 17. und 18. März 2022, 14.00 – 17.00 Uhr
- Gehirn- und Koordinationstraining am Sarnersee, 30. März 2022, 13. April 2022, 4./18. Mai 2022, jeweils 10.00 – 11.30 Uhr

ist für alle Personen mit einer Rente, deren Angehörige und Bezugspersonen kostenlos. Vereinbaren Sie einen Termin: Telefon 041 666 25 40/41.

Fragen zu unseren Dienstleistungen

Wir sind telefonisch erreichbar von Montag bis Freitag, 8.00 – 11.30 Uhr.

Pro Senectute OW

Marktstrasse 5, 6060 Sarnen

Telefon 041 666 25 45

www.ow.prosenectute.ch

info@ow.prosenectute.ch



«Gwunder kennt kein Alter»,
Kursmagazin Pro Senectute Obwalden

45. Obwaldner Schüler- und Volkscross

Am Sonntag, 20. März 2022 findet nach zwei Jahren Unterbruch zum 45. Mal der beliebte Obwaldner Schüler- und Volkscrosslauf in Sarnen statt.

Start, Ziel, Anmeldung, Garderoben, Stellplatz und Festwirtschaft sind bei den Sporthallen der Kantonschule. Unter dem Hauptpatronat «OKB» werden die neuen **Obwaldnermeisterinnen und -meister** auf der Laufstrecke rund um den Pulverturm erkoren.

Der genaue Zeitplan mit allen Infos ist auf der Webseite www.tvsarnen.ch → Anlässe → Schülercross zu finden.

Das OK des TV-Sarnen, unter der Führung von Andreas Rohrer, freut sich auf diese tolle Laufveranstaltung mit 22 Kategorien und hofft erneut auf eine grosse Teilnehmerzahl. Höchstwahrscheinlich gibt es auch diesmal beim Familienlauf das grösste Teilnehmerfeld. Ein besonderer Hit wird der Gruppencross sein. Und dann sind da auch noch die **Sportlehrungen des Jahres 2021 der Gemeinde Sarnen**. Zudem wird auch der **Sportförderungspreis** für das Jahr 2021 übergeben.

Sepp Wagner GmbH
Schwanderstrasse 10
6060 Sarnen
Tel. 041 660 68 60

Sepp Wagner GmbH
Industriestrasse 8
6064 Kerns
Tel. 041 660 72 44

info@seppwagnergmbh.ch
www.seppwagnergmbh.ch

Kerns / Sarnen

SEPP WAGNER

Bauspenglerei Bedachungen Fassaden Photovoltaik Blitzschutz



Sepp Wagner vom Fach – für alle Spenglerarbeiten, Fassaden und fürs Dach!



PK BAU AG GISWIL

www.pkbau.ch

PK Bau AG Schüpfheim

PK Bau AG Erstfeld

PK Bau AG Stansstad

**15 Jahre
2007 – 2022**



SCHWARZENBERGER GmbH
malen · gipsen · gerüsten · gestalten

Sarnen · Alpnach Dorf · Emmen
www.schwarzenberger-gmbh.ch



IGEHA
Treuhand AG

Vreny Schädler-Jakober

Marktstrasse 7a
6060 Sarnen

Telefon 041 666 70 00
www.igeha.ch



Röchlin

Bestattungen

Wir als Familienbetrieb bieten eine einfühlsame und respektvolle Dienstleistung bei einem Todesfall.

Fon 041 662 29 00 || roethlin-bestattungen.ch

elektro *50 Jahre in Sarnen*
Kägiswil-Sarnen
huwyler 041 666 30 70
www.elektro-huwyler.ch

Projektierung - Beratung - Installation

Alles Dunkel?

Ein Gespräch hilft.
Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.

www.luzern.143.ch



Tel 143

Die Dargebotene Hand

Zentralschweiz

Spendenkonto 60-18506-6

Alimentenfachstelle 041 666 35 16
Alzheimer OW/NW (kostenlose Beratung/Information)
 alz.ow-nw@bluewin.ch 041 661 24 42

Augenarzt Obwalden:
PD Dr. med. Gregor Jaggi
 info@augenarzt-obwalden.ch 041 661 20 20

Augenarzt Sarnen:
Dr. med. Viviane Weber-Várszegi
 info@augenarzt-sarnen.ch 041 661 04 04

Beauftragter für Unfallverhütung 041 666 35 01

Beratungsstelle «Hilfe und Pflege» Sarnen
 esther.limacher@sarnen.ow.ch 041 666 35 99

Berufs- und Weiterbildungsberatung
 berufsberatung@ow.ch 041 666 63 44

elbe, Ehe-/Lebensberatung, Schwangerenberatung
 der Kantone OW/NW/LU 041 210 10 87

Gesprächsgruppe für Frauen mit Brustkrebs OW/NW/UR
 Gruppentreffen: jeweils am letzten 079 330 80 51
 Mittwoch des Monats im kath. Pfarreiheim, Stans

Jugend-, Familien- und Suchtberatung
 jugendberatung@ow.ch
 suchtberatung@ow.ch 041 666 62 56

Kantonspolizei Obwalden 041 666 65 00

Kantonsspital Obwalden 041 666 44 22

KESB, Kindes- und Erwachsenenenschutzbehörde 041 666 61 26

KITS – Kindertagesstätte für Schulkinder Sarnen
 mail@kits-sarnen.ch 041 660 11 94

Kontaktstelle Arbeit OW/NW
 info@kontaktstellearbeit-ownw.ch 041 631 00 99

Verein Kinderbetreuung Obwalden
Tagesfamilienvermittlung:
 tagesfamilien@kinderbetreuung-ow.ch 041 660 20 30

Kinderkrippe:
 chinderhuis@kinderbetreuung-ow.ch 041 660 21 23

Mütter-/Väterberatung Anm. unter 041 662 90 99

Opferhilfe
 sozialamt@ow.ch 041 666 63 35

Palliative Komplementär OW
 info@palliativekomplementaer-ow.ch 041 661 16 07

Pro Infirmis LU/OW/NW
 Organisation für Menschen mit Behinderung
 Sozialberatung und Dienstleistungen 058 775 12 12

Pro Senectute für das Alter – Sozialberatung und Dienstleistung
 Geschäftsstelle: 041 666 25 45
 Sozialberatung: 041 666 25 40

Residenz Am Schärme, Sarnen
 Treffpunkt - Wohnen - Pflege - Entlastung
 info@schaerme.ch 041 666 10 01

Römisch-kath. Pfarramt Sarnen 041 662 40 20

Römisch-kath. Pfarramt Schwendi 041 660 15 80

Römisch-kath. Pfarramt Kägiswil 041 660 15 81

Evang.-ref. Kirchgemeinde Obwalden 041 660 18 34

Rotes Kreuz, Kantonalverband Unterwalden
 Entlastungsdienst für betreuende und pflegende Angehörige 041 500 10 80

SRK Notruf-System 041 500 10 80

Fahrdienst/Rollstuhllauto-Fahrdienst 041 670 30 30

Kinderbetreuung zu Hause 041 500 10 80

Besuchs- und Begleitdienst 041 500 10 80

Palliativer Begleitdienst 041 500 10 80

Schulsozialarbeit Sarnen
 Michael Lüchinger 079 211 09 96
 Barbara Dahinden 079 211 09 95

Sozialdienst 041 666 35 12

Spitex Obwalden

Mo - Fr, 08.00 - 17.00 durchgehend 041 662 90 90

Sterbebegleitung Sarnen
 (kostenlos) 041 660 64 71

Zeitgut Obwalden
 info@zeitgut-obwalden.ch 079 302 26 84

Notruf-Nummern

Feuerwehrnotruf 118

Polizei-notruf 117

Sanitätsnotruf 144

Notfallzahnarzt www.sso-uw.ch oder Tel. 18 11

Notfallpraxis und Ärztenotruf 041 660 33 77

Wasserversorgung 041 666 35 76

Öffnungszeiten Kantonsbibliothek Obwalden

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 14.00 - 18.00

Samstag 10.00 - 12.00

An Ostern bleibt die Kantonsbibliothek vom 15. April 2022 bis und mit 18. April 2022 geschlossen.

Veranstaltungshinweise

täglich

Artothek – Kunst zum Ausleihen

Die Bilder- und Skulpturenreihe ist auf Initiative des 13er Kunsttreffs entstanden. Sie zeigt einen Querschnitt durch arriviertes, regionales Kunstschaffen. Täglich 8.00 – 20.00 Uhr, Hotel Krone Sarnen. Anmeldung: Tel. 041 666 09 09 oder info@krone-sarnen.ch. Leihgebühr: CHF 70.– für 6 Monate, CHF 120.– für 12 Monate.

25. + 26. März 2022

BiblioWeekend in der Kantonsbibliothek Obwalden

Geschichten für Kinder von 3–7 Jahren am Freitag, um 16.00 Uhr mit Ambra Linder. Am Samstag erzählt Annette Omachen um 10.30 Uhr und 14.00 Uhr die Geschichte vom kleinen Chamäleon Max.

Die Kantonsbibliothek zeigt Schätze, Interessantes und Verborgens aus ihrem Archiv um 15.30 Uhr und nochmals am Samstag um 10.30 Uhr und 14.30 Uhr. Kommen Sie vorbei, es ist eine einmalige Gelegenheit! Anmeldung: kantonsbibliothek@ow.ch.

27. März 2022

IG Buch Obwalden: Vorbild und Vorurteil – Lesbische Spitzensportlerinnen erzählen

Spielt es eine Rolle, ob eine Sportlerin lesbisch ist oder nicht? Gibt es bevorzugte «lesbische» Sportarten? Erfolgreiche Athletinnen erzählen. 11 Uhr im Buchladen Dillier Sarnen. Eintritt: CHF 10.– pro Person. Reservation: Tel. 041 660 11 88 oder info@buecherdillier.ch.

28. März 2022

Osternest selbst flechten und füllen

19 – 21 Uhr, Blumenatelier Mille Fiori. Kosten inkl. Material: CHF 60.– für Mitglieder FG Sarnen, CHF 70.– für Nicht-Mitglieder. Anmeldung bis 20. März 2022: Tel. 079 587 23 07 oder fgsarnen@gmx.ch.

2. April 2022

Kabarettist Stefan Waghübinger

«Ich sag's jetzt nur Ihnen» – Der studierte Theologe aus Österreich zelebriert sein Programm pointiert, schwarz-

humorig, aber immer irrsinnig komisch, mit einem liebevollen Blick auf Sinn und Unsinn des Lebens. 18.30 Uhr, Hotel Krone Sarnen. Kosten mit Apéro und 3-Gang-Cabaretdîner: CHF 85.– pro Person.

5. April 2022

Sambia – Ausbildung ist der Schlüssel zum Erfolg

Der lange Weg zum Berufsbildungszentrum. Vortrag von Anna und Ueli Schäli. 19.30 Uhr, Cafeteria Huetli, Marktstrasse 5a, Sarnen. Eintritt: Mitglieder, Schüler und Lernende CHF 10.–, Nichtmitglieder CHF 15.–, www.vitaswiss.ch/obwalden

7. April 2022

Buchstart

Geschichten, Verse und Fingerspiele für Kinder von 9 Monaten bis 3 Jahre mit Ambra Linder. 9.15 Uhr und 10.15 Uhr, Kantonsbibliothek Obwalden. Kostenlos. Anmeldung erforderlich: kantonsbibliothek@ow.ch.

9. April 2022

Velobörse: Verkauf und Kauf von Fahrrädern und Zubehör

09.00 – 11.30 Uhr: Annahme Fahrräder
12.30 – 13.30 Uhr: Öffentliche Besichtigung
13.30 – 14.45 Uhr: Verkauf
14.45 – 15.30 Uhr: Auszahlung und Rücknahme
Auf dem Schulhausareal Cher, Sarnen. Zudem besteht die Möglichkeit von 9.00 – 15.00 Uhr Velos für Velafrica abzugeben.

12. April 2022

«Budäässä» von und mit Stefanie Grob

Stefanie Grob ist die schnellste Bernerin der Welt. In ihren Texten switcht die Spokenword-Autorin und Satirikerin (SRF 1, Zytlupe) vom Kleinen ins Grosse und umgekehrt: von der Weltwirtschaft in die Gartenbeiz, vom Kinderzimmer in den Staatshaushalt. Sie erzählt von den Kleinigkeiten im Alltag und vom kleinen und grossen Glück. Übrigens: «Budäässä» ist uns eher bekannt als «Firmenessen». 20.00 Uhr, im Veranstaltungsraum der Kantonsbibliothek Sarnen. Kosten: CHF 10.–. Reservation: info@buecherdillier.ch oder 041 660 11 88.

13. April 2022

Wir rufen den Osterhasen und machen eine Oster-Stafette!

Wir treffen uns um 14.00 Uhr beim Seefeld: goldenes Osterei bei der roten Bahn. Kosten: CHF 5.– pro Kind für FG Sarnen Mitglieder, CHF 7.– pro Kind für Nichtmitglieder. Mit Begleitperson, findet bei jedem Wetter statt. Anmeldung bis 4. April 2022: Tel. 079 376 12 43.

18. April 2022

Vollmondwellness

Das Wilerbad Spa bei Vollmondlicht und Kerzenschein erleben und entspannen von 19.00–22.00 Uhr. Kosten: CHF 44.– pro Person. Begrenzte Teilnehmerzahl, Reservation: Tel. 041 662 70 85 oder spa@wilerbad.ch.

21. – 24. April 2022

Kinderwoche, Turnhalle Cher

Wir gehen auf eine Zeitreise - Kommst du mit? Auf der Suche nach der Unbesiegbarkeit durchschreiten wir Raum und Zeit. Neben spannenden Geschichten aus der Bibel erleben wir auch eine super Zeit bei Sport, Spiel, Basteln und Spass! Jeweils 9.30–16.00 Uhr. Von 6 bis 12 Jahren, ohne Anmeldung. Weitere Infos finden Sie hier: www.jungschiobwalden.ch.



**familien
treff**
sarnen

5. April 2022

Zischtigs-Träff: Treffpunkt zum Krabbeln und Spielen mit Babys und Kleinkindern

Für Familien mit Babys oder Kleinkindern (bis ca. 5 Jahre), unabhängig vom Wohnort. Gemütliches Beisammensein, freies Spielen, Erfahrungsaustausch, Freunde finden. An einem Dienstag im Monat von 9.00 bis ca. 11.00 Uhr, Pfarrezentrum im Peterhof, Sarnen. Während den Fasnachts-, Sommer- und Weihnachtsferien findet kein Zischtigs-Träff statt. CHF 5.– pro Familie (Unkostenbeitrag). Weitere Infos: www.fgsarnen.com → Familientreff → Zischtigsträff

IMPRESSUM

Info Sarnen

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Sarnen
Auflage: 5'600 Exemplare
Gratis verteilt in alle Haushaltungen der Gemeinde Sarnen
22. Jahrgang. Erscheint 10 × jährlich

Herausgeber/Verleger

von Ah Druck AG, Sarnen
Einwohnergemeinde Sarnen

Gestaltung, Satz und Druck

von Ah Druck AG
Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen

Redaktion Einwohnergemeinde

Einwohnergemeinde, Schule, Musikschule, Pfarreien, Korporationen

Max Rötheli, Gemeindegeschreiber
Tel. 041 666 35 81
Fax 041 666 35 10
kanzlei@sarnen.ow.ch

Öffnungszeiten Gemeindeganzlei:

Montag – Freitag: 08.00 – 11.45, 13.30 – 17.00
zusätzlich Donnerstag: bis 18.00

Abweichungen werden auf www.sarnen.ch publiziert.

Redaktion von Ah Druck AG

Rat und Hilfe, Allgemeines, Veranstaltungen, Inserate
von Ah Druck AG
Silvio Rainoni
Tel. 041 666 75 75
Fax 041 666 75 70
infosarnen@vonahdruck.ch

Öffnungszeiten von Ah Druck AG:

Montag – Dienstag: 07.30 – 12.00, 13.30 – 17.30
Freitag: 07.30 – 12.00, 13.30 – 17.00

Inserate-Tarife 2022

Siehe Tarif-Dokumentation, erhältlich am Empfang bei der von Ah Druck AG oder als Download unter: www.vonahdruck.ch → Daten → Downloads

Erscheinungsdaten 2022

(Änderungen vorbehalten)

Ausgabe	Redaktionsschluss	Erscheinungsdatum
Nr. 03/22	28. März	14. April
Nr. 04/22	02. Mai	19. Mai
Nr. 05/22	07. Juni	23. Juni
Nr. 06/22	25. Juli	11. August
Nr. 07/22	29. August	15. September
Nr. 08/22	26. September	13. Oktober
Nr. 09/22	31. Oktober	17. November
Nr. 10/22	28. November	15. Dezember

IHRE WEBSEITE VON AH BIS Z

Drucksachen und Webseiten aus einer Hand – das passt. Nutzen Sie die Synergien und unser Know-how, um Ihre bestehende Webseite zu überarbeiten oder für einen Neuauftritt. Von der Beratung bis zur Realisation – alles aus einer Hand. Wir freuen uns auf Ihr «Webprojekt». Rufen Sie uns an: Tino Bucher oder Gregor Keiser, 041 666 75 75.



von Ah Druck


von Ah Druck AG Kernserstrasse 31 6060 Sarnen T 041 666 75 75 www.vonahdruck.ch